CLIMA HOSTELERÍA

V R X



CE N136 RoHS 2002/95/EC

Estimado cliente:

Le felicitamos por la compra de este producto . Al igual que el resto de productos , este producto ha sido fabricado según las últimas innovaciones técnicas y utilizando componentes eléctricos/ electrónicos más seguros y modernos.

Antes de poner en marcha el aparato, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Gracias por elegirnos.

N136 RoHS 2002/95/EC

ÍNDICE

Indicaciones de seguridad 23
Montaje 24
- Montaje de los cristales 24
- Instrucciones de montaje para los cristales 25

Operación 26
- Conservación de alimentos 26
- Encender el expositor 26
- Ajuste y control de temperatura 26
- Leer la temperatura 26
- Modificar la temperatura 26
- Descongelamiento manual 27

Limpieza, cuidado y mantenimiento 27
- Mantenimiento de rutina 27
- Mantenimiento especial 27

Detección y reparación de fallos 28
Esquema de conexiones 28
Datos técnicos 29
Garantía 29

INDICACIONES DE SEGURIDAD



Importante: antes de poner el expositor en funcionamiento, para mayor seguridad lea estas instrucciones con cuidado. Guarde estas instrucciones para poderlas consultar en caso de necesidad.

El lugar de instalación del artefacto deberá ser plano y estable.
El montaje y eventuales tareas de reparación deberán ser realizados por un técnico cualificado o por parte de un servicio técnico.
Nunca retire por su cuenta elementos de operación u otras partes del artefacto.

Verifique que el cumpla con los puntos que se detallan a continuación, relativos al país en donde se utilice:

1. Normativa de salud y seguridad ocupacional en el lugar de trabajo.
2. Especificaciones de protección antillama.
3. IEE – Normativa para instalaciones eléctricas.
4. Ordenanzas constructivas.
5. Este aparato está destinado únicamente para fines comerciales.
6. Nunca utilice el al aire libre.
7. Nunca realice trabajos de mantenimiento en este artefacto.
8. No utilice el si exhibe daños. En caso de duda, diríjase al servicio al cliente.
9. En ningún caso utilice otros aparatos eléctricos en el interior de este (como por ejemplo, calentadores, máquinas para hielo, etc.) excepto que los mismos estén expresamente autorizados por el fabricante.
10. Cuide de no tapar los orificios para ventilación en la carcasa del artefacto o en sus partes.
11. En ningún caso intente acelerar el proceso de descongelamiento por medios mecánicos o similares, excepto que el fabricante lo autorice expresamente.
12. Nunca dañe el circuito frigorífico del artefacto.
13. NO coloque el aparato sobre una placa de vidrio y NO lo sujete a ella.
14. Asegúrese de que los componentes de plástico NO entren en contacto con aceites ni grasas. Límpielos inmediatamente si esto ocurriese.
15. Nunca coloque en el interior del artefacto objetos inflamables, explosivos o volátiles, sustancias corrosivas, álcalis u otros líquidos.
16. En ninguna circunstancia guarde sustancias de uso médico en el artefacto.
17. Nunca limpie el artefacto con un hidrolavador a presión.
18. Nunca permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Elimine correctamente las bolsas plásticas.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

19. Transporte, almacene y opere el aparato siempre en posición vertical. Agarre el aparato por la base para transportarlo.
20. Antes de limpiar el artefacto, deberá desconectarlo por completo y desenchufarlo.
21. En caso de dañarse la clavija de enchufe, la misma deberá ser reemplazada de inmediato por el fabricante, por un técnico cualificado o por parte de un servicio técnico.
22. Este artefacto no puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, ni por personas con escasa experiencia e información, ni por menores de edad, excepto que los mismos estén bajo la estricta observación o sean debidamente instruidos por las personas responsables de su seguridad.
23. Los niños siempre deberán estar vigilados para que no jueguen con el expositor.
24. El expositor está concebido sólo para su uso doméstico. No puede colocarse cerca de un chorro de agua, y en ningún caso se puede limpiar con un hidrolavador a presión.
25. Para garantizar una operación segura del expositor, el mismo se deberá montar y conectar tal como se describe en el presente manual.
26. Los trabajos de reparación y mantenimiento sólo pueden ser llevados a cabo por un técnico cualificado, o por parte de un servicio técnico.
27. No insertar en este aparato material explosivo, por ejemplo depósitos de aerosol con gas inflamable.

MONTAJE

- Desempaque el aparato. Retire por completo las láminas protectoras de plástico y capas protectoras de todas las superficies. Para evitar lesiones personales y daños en el expositor, el desempaque y montaje deberán ser realizados por dos personas.
- Instale el Aparato con una separación mínima de 20 cm (7 pulgadas) respecto de la pared o de otros objetos, para garantizar suficiente ventilación. Aumente la distancia si el objeto vecino incluye una fuente de calor.
- Ajuste el expositor por medio de los pies enroscables. Para evitar vibraciones y formación de ruidos, el aparato deberá instalarse sobre una base plana y firme, o sobre un zócalo especial.
- La temperatura del ambiente en el momento de la instalación debe estar entre 10 y 32°C (clase climática: 4). El expositor no podrá ser sometido a radiación solar directa. No podrá haber fuentes de calor directas, como por ejemplo un horno o un calefactor.
- Asegúrese de que la ventilación del expositor funcione adecuadamente.
- La alimentación de corriente y la tensión de red deberá coincidir con las indicaciones en el letrero de datos técnicos del aparato. El tomacorriente deberá ser accesible después de la instalación.
- Enchufe y desenchufe la clavija correctamente. La clavija de enchufe deberá enchufarse firmemente en el tomacorrientes. Al desenchufar, sostenga el tomacorrientes con una mano y tire de la clavija de enchufe con la otra mano. Nunca tire del cable para retirar el enchufe.
- Cuando el aparato no se utilice por un tiempo prolongado, desconéctelo y desenchúfelo. Limpie el expositor y abra las puertas y tapa para evitar que se formen olores.
- ¡Importante! Para su seguridad, cuide que el expositor esté adecuadamente conectado a tierra.El cable de este expositor incluye un cable a tierra y una ficha tipo Schuko. Enchufar en una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra. Consulte a un electricista cualificado o al servicio técnico si no están claras las ordenanzas de conexión a tierra. Si tuviese dudas respecto a la correcta conexión a tierra, permita que un electricista cualificado revise el circuito eléctrico.
- Si el cable de corriente no llega hasta el enchufe más próximo, deberá cambiar el lugar de instalación, o bien solicitarle a un electricista que instale un enchufe en las cercanías del artefacto.
- En caso de corte de corriente, espere como mínimo 3 minutos antes de volver a conectar el expositor, para evitar dañar el compresor.

Montaje de los cristales



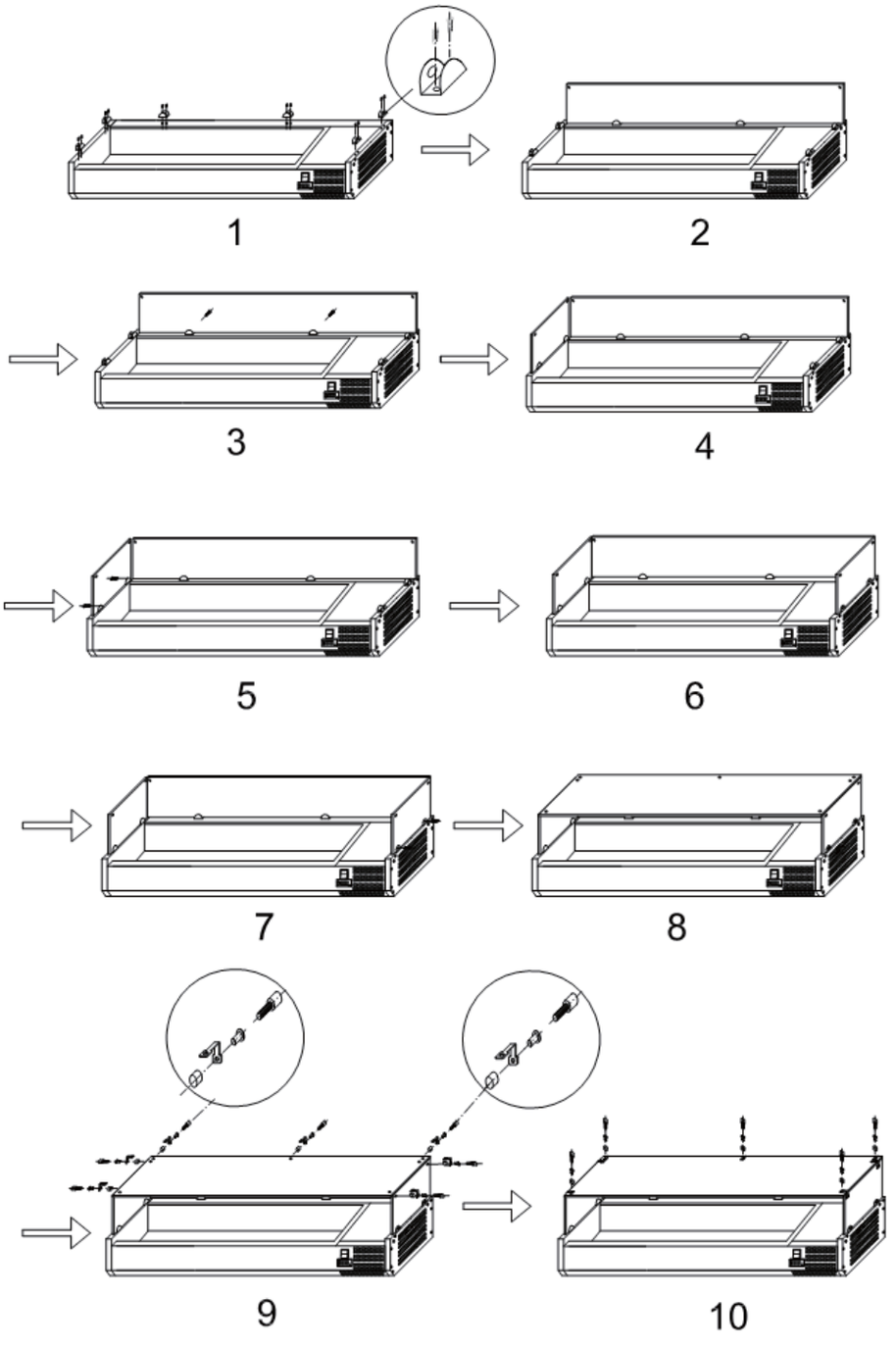
¡ATENCIÓN! LOS CRISTALES SON FRÁGILES.

Observación: Cuide que los orificios de recepción para las espigas roscadas en el manguito estén orientados hacia dentro.
Observación: El orificio más alejado del borde del cristal deberá estar orientado hacia el reverso del expositor.
Observación: Cuide que sólo el extremo blando de las espigas roscadas haga contacto con los cristales.
Atención: El extremo romo de los tornillos se encuentra en la cara exterior del cristal.
Observación: Los cristales no se pueden utilizar como superficies de apoyo.

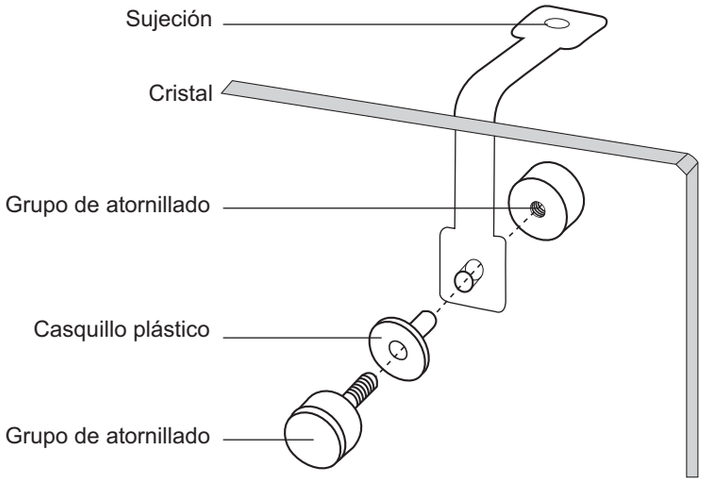
- Desempaque la caja de madera y el cartón con cuidado. Recurra a otra persona para ayuda.
- Atornille los manguitos a los bordes del aparato.
- Inserte las paredes laterales de cristal en los manguitos. Los orificios de recepción en los cristales deberán apuntar hacia arriba.
- Para fijar los cristales, atornille una espiga roscada en cada manguito.
- Inserte las paredes traseras de cristal en los manguitos. Los orificios de recepción en los cristales deberán apuntar hacia arriba.
- Para fijar los cristales, atornille una espiga roscada en cada manguito.
- En cada orificio inserte un casquillo plástico.
- Atornille la sujeción con ayuda del grupo de atornillado en el interior de los cristales.
- Coloque el cristal superior en la sujeción y coordine los orificios entre sí.
- Inserte en cada orificio un casquillo de plástico y fije el cristal superior con los tornillos en las sujeciones.

MONTAJE

Instrucciones de instalación de las placas de vidrio



MONTAJE



OPERACIÓN

Conservación de alimentos

Respete las siguientes instrucciones para lograr un óptimo resultado:

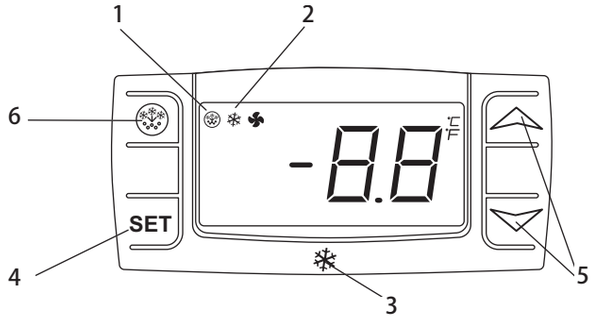
- Llene el artefacto con alimentos cuando el artefacto haya alcanzado la temperatura prescrita.
- Los recipientes siempre se deberán encontrar en las ubicaciones previstas, aun cuando los recipientes no se utilicen.
- Si se retiran los recipientes se puede reducir considerablemente el rendimiento del expositor.

Encender el expositor

- El interruptor de red debe estar situado en la posición(O) . Enchufe la clavija de red en una toma de corriente adecuada.
- Encienda el interruptor de red situándolo en la posición (I) . Se muestra la temperatura actual en el interior del aparato.
- En el panel de control parpadea el símbolo ❄ durante tres minutos para activar un retardo entre la parada del compresor y un reinicio.

Ajuste y control de temperatura

El termostato



1. Luces de deshielo
2. Luces de operación del compresor
3. Termostato digital
4. Tecla de programación (sólo para el mantenimiento del aparato).
5. Teclas para el ajuste de la temperatura
6. Descongelación manual

Leer la temperatura

- Presione una vez brevemente la tecla SET. Se muestra la temperatura.
- Presione de nuevo la tecla SETo espere 5 segundos. Vuelve a aparecer la indicación de operación normal.

Modificar la temperatura

- Mantenga la tecla SET más de dos segundos presionada para ajustar un nuevo valor.
- El valor de temperatura se muestra y comienza a parpadear el “ ºC” .
- Para modificar el valor de temperatura, presione la flecha “ ARRIBA ” o “ ABAJO ” dentro de 10 segundos.
- Para guardar el nuevo valor de temperatura, presione la tecla SET o bien espere 10 segundos.

OPERACIÓN

Descongelación manual

Cada 12 horas, el expositor realiza un proceso de descongelación automático.

Observación: La temporización del descongelamiento comienza con la primera puesta en funcionamiento del artefacto.

Para La descongelación manual, proceda así:

- Sostenga presionada durante 5 segundos la tecla DESCONGELAR.
- Comienza el proceso de descongelamiento y se ilumina la luz LED de descongelamiento. Dura 20 minutos.

Observación: En caso de un descongelamiento manual, la temporización se restablece automáticamente a cero. El siguiente proceso de descongelamiento automático comienza 12 horas tras el descongelamiento manual.

LIMPIEZA, CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Mantenimiento de rutina

Antes de limpiar el expositor, desconéctelo y desenchúfelo.

- Limpie la carcasa y el interior del aparato con la mayor frecuencia posible.
- Limpie el artefacto con un paño humedecido. Evite mojar el interruptor, panel de mando, cable y enchufe.
- Para la limpieza no utilice ningún detergente agresivo. Esto podría dejar residuos nocivos. Utilice sólo agua jabonosa suave.
- Evite que el agua de limpieza penetre en los componentes eléctricos.
- Nunca limpie el expositor con un chorro de agua.
- Tras la limpieza, frote el aparato con un paño seco y suave.
- Limpie el reverso del expositor con cuidado.
- Las reparaciones deberán ser realizadas por un técnico cualificado, o por parte de un servicio al cliente.
- Cuando el expositor no se utilice por un tiempo prolongado, desconéctelo, desenchúfelo y ponga el interruptor de potencia en la posición APAGADO. Vacíe todas las particiones y limpie el expositor por completo.

Mantenimiento especial

Las siguientes indicaciones serán válidas para los técnicos especializados.
Procedimiento regular

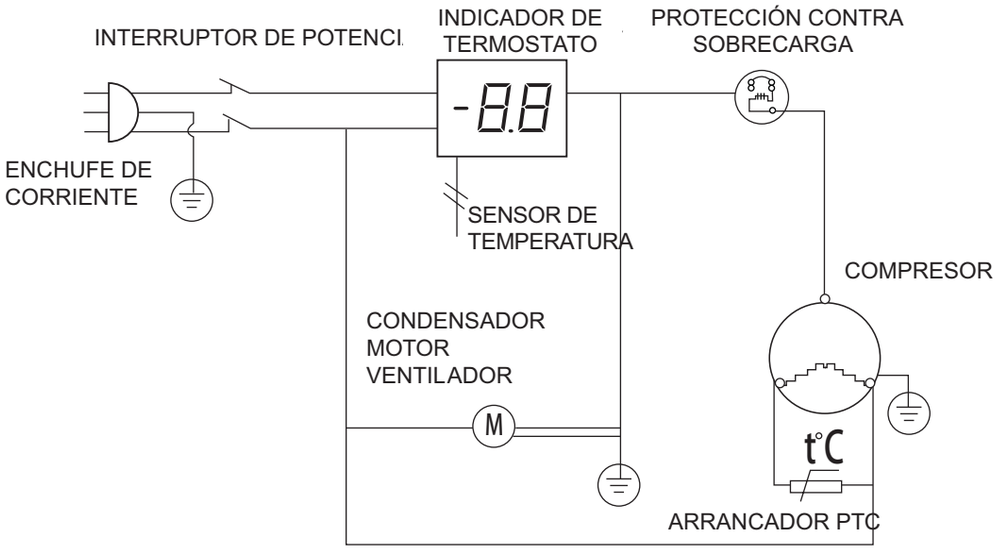
- Limpie el condensador con regularidad con un medio adecuado (aspiradora o cepillo suave).
- Las conexiones eléctricas no pueden quedar sueltas.
- Revise que el termostato y el sensor funcionen correctamente.
- De ser necesario, haga que un técnico especializado limpie el condensador.

DETECCIÓN Y REPARACIÓN DE FALLOS

Si su artefacto presenta fallos de funcionamiento, revise los siguientes puntos:

Función fallida	Posible causa	Ayuda
El expositor no funciona	El artefacto no está encendido	Verifique que el artefacto esté enchufado y encendido
	El expositor y cable están dañados	Póngase en contacto con un servicio al cliente o un técnico cualificado
	El fusible del cable se ha quemado	Cambie el fusible (GB)
	Conexión a la corriente	Revise la conexión a la corriente
	Cableado interno defectuoso	Póngase en contacto con un servicio al cliente o un técnico cualificado
El aparato se puede encender, pero la temperatura es demasiado alta/baja	Demasiado hielo en el vaporizador	Descongele el aparato
	El condensador está sucio de polvillo	Póngase en contacto con un servicio al cliente o un técnico cualificado
	El expositor se encuentra en las cercanías de una fuente de calor, o la corriente de aire al condensador se ha interrumpido	Escoja un sitio de instalación para el aparato más adecuado
	La temperatura ambiente es demasiado alta	Procure una mejor ventilación, o escoja un lugar de instalación más fresco para el expositor
	Alimentos inadecuados almacenados en el expositor	Retire los alimentos demasiado calientes; el ventilador no puede quedar bloqueado
	El expositor está demasiado lleno	Reduzca la cantidad de alimentos almacenados
El expositor está demasiado ruidoso	Tuercas o tornillos flojos	Revise los tornillos y tuercas, de ser necesario apriételos
	El artefacto no está instalado estable y plano	Revise el lugar de instalación y de ser necesario cámbielo
	El dispositivo recolector desborda	Vacíe el dispositivo recolector

ESQUEMA DE CONEXIONES



DATOS TÉCNICOS

Potencia nominal	160 W	120 W	160 W	120 W
Corriente nominal	1,3 A	0,9 A	1,3 A	0,9 A
Consumo energético	1,5 kWh/24h	1,1 kWh/24h	1,2 kWh/24h	0,9 kWh/24h
Líquido refrigerante	R134A / R290		R134A / R290	
Clase climática	4 (10°C -32°C)			
Frecuencia nominal	50 Hz			
Tensión nominal	220 - 240 V~			
Temperatura	2-10°C			
Agente espumante	CP/IP			
Peso bruto/neto	65/53 kg		57/45 kg	
Clase de protección eléctrica	I			
Ruído	56 dB(A)			



ATENCIÓN: AL UTILIZAR EL REFRIGERANTE COMBUSTIBLE R290 , EXISTE RIESGO DE FUEGO Y EXPLOSIÓN.





Advertencia para la protección del medio ambiente
¡Los aparatos eléctricos desechables son materiales que no son parte de la basura doméstica! Por ello pedimos para que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los puntos de recogida existentes.

GARANTÍA

Para este producto rige la garantía legal.
Las reclamaciones se deberán efectuar inmediatamente después de constatadas.

El derecho a reclamación se extingue si el comprador o un tercero manipulan agresivamente el aparato. Los daños resultantes de una manipulación o utilización inapropiada, por colocación o almacenamiento erróneo, por conexión o instalación inadecuada, o por causa de fuerza mayor u otras influencias externas, no quedan incluidos en la garantía. Recomendamos leer atentamente el Manual del Usuario, pues el mismo contiene importantes indicaciones.

El comprador deberá justificar su derecho a garantía presentando la factura de compra.

Advertencias:

1. Si su producto ya no funciona correctamente, entonces verifique primeramente todos los motivos posibles, como por ejemplo la interrupción de corriente o manipulación errónea.
2. Procure que su producto defectuoso vaya acompañado de los siguientes documentos correspondientes a cada caso:
   - factura de compra
   - designación / tipo / marca del aparato
   - descripción de la avería que haya tenido lugar, con indicación lo más detallada posible.

En caso de reclamación por garantía o averías, por favor diríjase personalmente a su distribuidor.